



联合国 大 会



PROVISIONAL

A/43/PV.14

6 October 1988

CHINESE

大会

第四十三届会议

第十四次会议临时逐字记录

1988年10月3日星期一，上午10点

在纽约总部举行

主席：卡普托先生（阿根廷）

嗣后：莫尔滕森先生（副主席）（丹麦）

嗣后：卡普托先生（主席）（阿根廷）

-一般性辩论〔9〕：（续）

下列人士发了言：

也门民主人民共和国总理亚辛·萨伊德·努曼先生讲话

法尔先生（塞内加尔）

圣基茨和尼维斯总理肯尼迪·西蒙兹先生讲话

曼格拉普斯先生（菲律宾）

韦拉亚提先生（伊朗伊斯兰共和国）

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2-750室）。

上午十点二十分开会。

议程项目9(续)

一般性辩论

也门民主人民共和国总理亚辛·萨伊德·努曼先生讲话

主席(以西班牙语发言): 大会现在听取也门民主人民共和国总理的发言。

也门民主人民共和国总理亚辛·萨伊德·努曼先生在陪同下走上讲坛。

主席(以西班牙语发言): 我十分高兴地欢迎也门民主人民共和国总理亚辛·萨伊德·努曼先生, 并请他在大会发言。

努曼先生(民主也门)(以阿拉伯语发言): 我十分高兴地参加这样一个特殊的国际情况下举行的会议; 在这种国际情况中, 为寻求和平正在做出协调的努力, 为了解决无数的国际和区域问题和为在世界各个民族和国家之间建立建设性和卓有成效的合作奠定基础正在做出不懈的努力。

这种情况成为可能是因为出现了以和解为基础的新的国际气氛、苏美关系得到改善和首脑会议特别是最近的莫斯科首脑会议取得了积极成果。那次首脑会议创建了缓和的气氛, 为实现公正全面和平展开了新的前景, 并为解决众多区域和国际问题提供了必要条件。

主席先生, 在这种特殊情况下, 我十分高兴地祝贺你受到信任并被理所当然地推选为大会本届会议的主席。我们相信, 你完全能够引导我们成功地处理本届会议审议的问题。

现在是我们向德意志民主共和国副外长彼得·弗洛林先生深表谢意的良好时机, 他十分干练地主持了大会第四十二届会议的审议工作, 表明他没有辜负国际社会的信任。

我还必须向秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生深表赞赏, 他为巩固联合国在解决许多区域和国际问题方面的作用而继续努力。这些努力体现了确定找到公正解决

问题办法的国际社会意愿。 我们十分高兴地注意到在这方面已取得的具体进展。

我们参加大会本届会议恰逢我们的人民在也门庆祝在南也门民族解放阵线领导下进行的十月十四日民族解放革命 25 周年。 也门这部分国土在英国占领下长达 129 年，长期处于落后状况；在此期间，它被划分为 23 个苏丹国和酋长国，使我们的公民分离，并阻碍了我们的增长和发展。

自 21 年前我们获得独立以来，我们一直在努力取得平衡的都市和乡村发展，建立没有外来霸权的独立的民族经济。 我们希望在所有酋长国统一在一个中央政府管辖下之后，建立适应我们公民的物质和精神需求的经济。

我国资源贫乏，我们所继承的国家经济的基础设施落后，我们自独立那天起就面临严重的内外困难，尽管如此，我国能够坚实地站立起来。 我们的人民在也门社会主义党的领导下，相信它们民族社会事业的正义性，表现出坚定的立场和团结的精神，因此，我们能够渡过困境。 结果，我们成功地巩固了我们的政治独立，并在我们独立的社会和经济发展道路上前进了一大步。 我们努力改善我们人民的生活水平，提高他们参与国家现实政治生活的机会和加强他们对建设自己新社会的贡献。

在也门民族范围内，我们同我们国土北部的兄弟们一道不懈努力，为所期望的统一也门国家建立客观基础。 在 1988 年 5 月 4 日签署具有历史意义的萨那协议之后，我们在这方面已取得具体进展。 根据这项协议，我们同意在南北也门之间的边界地段共同进行石油投资，即在舍卜沃和马雷卜管辖区之间的地段。 我们还同意持有身份证件的全体也门国土公民有行动自由权。 我们认为，萨那协议为进一步采取具体现实的步骤拓展了前景，这可以为通过和平民主方式使也门国土统一奠定基础。

在区域范围内，我们努力在相互尊重主权与独立和不干涉它国内政的基础上发展同该地区其它国家的兄弟关系。 我们寻求以有利于我们各国人民共同利益的方

式扩大我们之间合作的范围，促进该地区和平与稳定，协助避免目前的危险，以便我们各国人民最终能够享受繁荣和进步。

在这方面，我们为建设国内经济创造最佳条件，同我们阿拉伯国家的兄弟们一道为促进阿拉伯的共同努力做出贡献，取得了可喜的进展。这样，我们希望为我们的民族事业服务，首先是恢复阿拉伯巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利。这种共同行动还将使我们能够对付各类挑战和挫败针对我们各国人民的阴谋。

在我们的外交政策原则和目标下，我们继续促进和发展我们同世界其它国家在政治、经济和社会领域内的关系。我们继续努力，扩大我国在国际论坛中，特别是在不结盟国家运动范围内的活动，不结盟运动是我们和世界上大多数国家的共同利益所在。

今年发生了许多重大的事件和局势发展，其中包括伊拉克和伊朗两个邻国最近同意停火。正如我们一贯支持安全理事会第598(1987)号决议一样，我们衷心支持这一决定。

众所周知，这场战争不仅对交战双方构成了威胁，同时也威胁到我们整个地区。持续的敌对行动进一步加剧了紧张局势，预示了灾难，使本地区局势不稳定，使国际局势出现混乱。现在，这场战争已经结束，因此，所有人都应努力使谈判取得成功，为持久和平奠定坚实的基础。我们希望人们将这一呼吁看作是向这一地区的人民和国家发出的呼吁，他们对维护这一地区的和平与安全负有完全的责任。我们希望，伊朗和伊拉克之间的直接谈判将产生一个公正与全面的和平协议，通过建设性和有意义的对话，消除他们之间冲突的根本原因，从而结束这一冲突。这将消除我们整个地区面临的威胁，使这两个邻国的人民避免遭受进一步的生命和财产损失。这也将在挫败为削弱这一地区的和平与稳定而针对我们人民制定的险恶计划，最终为重建这场战争所破坏的一切铺平道路。

我们赞扬国际局势中出现的缓和气氛，这一气氛为就许多区域和国际性问题达

成协议创造了有利条件。但与此同时，我们也呼吁国际社会集中注意中东地区局势进一步恶化有可能带来的威胁。以色列继续占领阿拉伯巴勒斯坦领土是一个随时都可能爆炸的定时炸弹，因此，威胁到了当地、区域和国际的安全与稳定。造成这种状况的是以色列的傲慢态度，继续推行的侵略政策、对国际法准则和人道主义原则的蔑视和反对所有旨在这一地区实现永久、公正与全面和平的国际努力。毋庸讳言，只有解决这一问题的核心，即实现巴勒斯坦人民的合法权利才能在这一地区实现和平。

阿拉伯巴勒斯坦群众面对着以色列占领当局采取的野蛮镇压行径进行了英勇的起义。我们向他们致敬，同时也再次保证同我们的巴勒斯坦兄弟站在一起，支持他们在其唯一合法代表巴勒斯坦解放组织领导下的斗争。我们重申继续支持这一勇敢和英勇的群众起义。不仅如此，我们认为，只有在国际社会规定的基础上才能公正的解决巴勒斯坦问题，即恢复巴勒斯坦人民的合法权利，首先是他们返回家园、实现自决和在自己国家领土上建立自己的独立国家的权利。

为了公正、持久和全面的解决中东问题，我们认为，我们必须迫切地采取必要的步骤，召开在联合国主持下由所有有关各方、包括巴勒斯坦人民唯一合法代表巴解组织以及安全理事会常任理事国在内的中东和平国际会议。

关于中东问题，我认为现在应再次呼吁我们的黎巴嫩兄弟诉诸理智，立刻达成协议，以结束当地的政治真空状态，保证黎巴嫩的统一、独立和主权，为黎巴嫩人民提供安全与稳定并汇集力量终止以色列对黎巴嫩南部的占领。*

为了根据联合国的各项决议而通过政治方法解决西撒哈拉问题所做的国际努力也已出现了成功的迹象。同时也正在做出类似的努力，以便在保证塞浦路斯的领土完整、独立与不结盟地位情况下解决塞浦路斯问题。我们欢迎并支持所有这些努力。

我们也对在有关政治解决阿富汗问题的日内瓦协议范围内取得的成就以及至今

* 副主席莫滕森（丹麦）主持会议。

为止朝着这一方向迈出的步骤表示欢迎。我们呼吁所有有关各方加倍努力，实施这一协议，克服所有破坏这一协议的企图，推动阿富汗民族和解的进程，以使阿富汗人民能够开始享受稳定与繁荣。

此外，我们赞扬为公正和政治解决柬埔寨局势、以便在东南亚实现和平与稳定而做的努力。

我们也欢迎所有通过和平与民主方式统一两个朝鲜所做的认真尝试，并支持朝鲜民主主义共和国为此目的所做的努力。我们也呼吁国际社会做出一致努力，支持中美洲和平计划。我们认为有必要排除这一计划面临的障碍。我们也认为有必要终止所有旨在削弱尼加拉瓜及其全国政府主权的计划与侵略行径，这是保证推动该地区和平与稳定的唯一方式。

关于南部非洲，我们希望，在日内瓦达成的协议将是为实现纳米比亚独立而迈出的一步。在这方面，我们认为，对纳米比亚负有责任的是联合国。因此，我们再次呼吁实施安全理事会的第435(1978)号决议，因为，这一决议是国际社会就实现该领土独立而一致同意的构架，我们承认西南非洲人民组织充分参加为此目的所做的一切努力的必要性。

我们认为，国际社会必须对南非种族主义政权实行强制性制裁，以对其加以遏制，确保其尊重和执行国际意愿。国际社会必须对种族主义政权施加更大的压力，以使纳尔逊·曼德拉这位杰出的非洲英雄获释。

回顾1988年取得的重要成就，我们必须给予美国和苏联领导人举行的莫斯科首脑会议取得的结果以其应得的赞扬。这次首脑会议使双方得以交换在裁军领域达成的最重要的双边协议的批准书。毫无疑问，这一协议同这两个国家在各个不同级别签署的其他双边协议一道，给其双边关系及总的国际局势与合作带来了极其有利的结果。我们相信，莫斯科首脑会议取得的结果将是在国际关系中使对话与合作取得优先地位，加强相互合作与共同利益领域这一持续进程的开端。在此，

我们要赞扬苏联积极采取的主动行动，并希望至今为止取得的成就将有助于采取富有结果和卓有成效的措施，制止军备竞赛——特别是核军备竞赛——终止军备竞赛。我们真诚的希望有可能尽早就将这两个国家的战略核军备削减50%达成协议，防止外空竞赛，销毁所有大规模毁灭性武器及签署禁止生产和使用化学武器的公约。关于就全面禁止核试验达成协议的重要性，无论如何强调都不为过分。

在区域一级，我们认为，必须迫切地采取措施，消除以色列的核军备和南非种族主义政权的核能力造成的威胁。我们认为极其迫切的需要明确无误地反对在发展中国家倾倒核废物的做法，迫切需要要求国际社会解决这一问题及由此产生的危险。

我们也希望，最近国际关系的改善将产生影响，促进国际间为召开印度洋国际会议作为执行《印度洋和平区宣言》必要步骤而做出的努力。

我们将希望寄托在国际关系的改善之上，这是很自然的。这种关系的改善已经为解决许多区域和国际政治问题创造了有利环境。在我们这一方面，我们将不遗余力地与国际社会其他成员一道，为创造有利环境，促进世界人民间的和解与合作，做出贡献，以此来改善和加强所有人的生活水平。我们衷心支持加强联合国及其各机构作用的真诚努力，使它能完成其使命，实现所有人民渴望稳定与安全的理想。

同样，我们希望国际经济问题及其公正的解决办法能得到充分的注意，从而支持各国的发展努力，实现各国人民独立地取得经济与社会进步的理想。如果不能着手应付国际经济、财政和金融关系的趋势，并通过承认发展中国家是国际舞台上的活跃伙伴而使之变得更加公正、更加平等，那么国际经济秩序的危机将会加剧，工业化发达国家和发展中国家间的鸿沟将会扩大。由于一些发达国家在贸易、金融、财政和发展方面的限制性态度，这一鸿沟必定会越来越大。国际金融机构所施加的不公平条件不仅是一种伤害，也是一种侮辱，因而在发展中国家引起政治和社会的不稳定，加剧他们经济的停滞或增长率的下降。对于大多数发展中国家而言，这种状况已变成家常便饭。其中最不发达的国家尤为如此，他们已经深受自然和财政资源匮乏之苦。

不足为怪的是，发展中国家痛苦的加剧以及他们不能支付其外债，造成了一个真正的危机，这就是公认的外债危机。这一危机应通过找到客观而全面的解决办法来对付，并排除狭隘、自私的想法，将所有有关方面的利益考虑在内。

国际经济形势的这一严峻局面，首先需要为建立一个新的国际经济秩序重新展开国际间的谈判。

国际社会正在享受国际政治缓和的春风。它可以将这一气氛反应到国际经济关系领域中来。这并不需要进行战略规划以及采取新的手段。它只是要执行在经济领域中共同达成的经济战略和协议的真诚愿望和坚定决心。更为重要的是，我们应该为争取实现人民所希望达到的目标而进行合作。让我们带着普遍乐观的精神阔步前进吧，我们希望如此。否则，我们迄今为止所取得的成果会依然不完善。

主席：我要代表大会谢谢也门民主人民共和国总理刚刚所做的发言。

也门民主人民共和国总理亚辛·赛义德·努曼先生在陪同下离开主席台。

法尔先生（塞内加尔）（以法语发言）：塞内加尔代表团很高兴地通过我向主席致以热烈的祝贺。祝贺他在人们赋予他的这项重要使命过程中一切顺利，并借此机会向他保证我国代表团完全与他合作，全力支持他。他当选为第四十三届及本届大会主席是联合国各会员国对于他的国家以及他本人庄重表达的敬意。他具有杰出的智慧和道德意识。他高度的责任感、对于联合国的信心以及他在国际事务领域中的丰富经验无疑地保证了本届大会的工作将取得圆满成功。

他的前任彼得·弗洛林先生在他任期内成功地指导了我们的辩论。在他的任期内发生了许多事件。我们要重申我们对于他的感激。

同时我也要感谢秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生。他既勇敢又具有信念，也是争取和平和各国人民合作的坚强战士，理应得到我们的赞扬。我们理应支持他继续完成他全心全意致力的光荣使命。他在这一使命中取得的令人鼓舞的成果在许多方面表明了联合国崇高理想的时效性和影响力，也反映了他在国际和平、安全和合作方面作用的积极成果。

在各国以及各机构的历史中，出现过一些决定人类命运的关键时刻。目前这一时期在我们看来便是这样一个关键时刻。它呼唤着我们的良心，要求我们做出新的思考，并鼓励我们在各项努力中加强政治意愿，决心、洞察力和勇气。

正是本着这个精神，我国代表团打算为这一共同思考做出其微薄的贡献。这一思考的首要目标必须是维护并加强国际和平与安全，此外还必须发展空间来促进我们这个全球村镇的积极团结。

有四个主题可以作为我们做出贡献的参照点：在《世界人权宣言》40周年之际的人权状况；在联合国为解决一些区域冲突而积极工作之后的世界和平；根据《1986—1990年联合国非洲复苏和发展行动纲领》，本着团结精神的发展；通过执行最近所通过的改革方案加强联合国。

《世界人权宣言》40周年的庆祝，无疑给我们以机会，对于联合国在促进和保障人权与自由方面所取得的重大成功感到欢欣鼓舞，而更重要的就是有机会考虑今后为使人类免遭压迫还需要做什么。

在评估联合国时，我们只需说，自1948年公布世界宣言以来，联合国不断作出了适当的努力，在全球范围内，在法律文书的构架内，把该文件的原则变为具有国际性约束力的义务，以期得到各国的尊重。依照我们各国人民的基本愿望，联合国完成了杰出的工作。必须承认这一工作的历史重要性。

塞内加尔在其宪法制度和外交政策方面，把尊重人权作为其政治的主要原则。塞内加尔对1948年宣言的原则和目的的坚决承诺已为其获得了不少赞扬。塞内加尔借此机会重申，它坚决支持联合国为维护人权所作的工作。

在国内，塞内加尔建立了一个多党派的民主国家，能够在多方面发表意见，这表明了它的生命力和在人民思想中扎了根。塞内加尔在发展和认可《非洲人权和民族权宪章》中起了重要作用，因而在非洲大陆为取得这一成功作出了贡献。正如塞内加尔设法努力在联合国人权委员会内所做的那样，塞内加尔赢得了国际社会

的一致、长久的信任，使它能几十年来一直是该委员会的成员，并在人权宣言四十周年之际，担任该委员会的主席。因此，我国将努力继续寻求在各层次人的关系中更大的正义和平等。

这个追求应持续下去，因为只有在专横的统治、残酷的军队，特别是存在于南部非洲和巴勒斯坦的残暴统治和军队的一切残余都彻底根除后，这样的努力是不能停止的。这些地区及其他不少地区的形势清楚表明，我们还需努力，以使我们的世界更快地实现这些理想。为在各国的关系中实现这些理想，《世界人权宣言》应成为媒介。

今天，在保护良好的全球环境中，为普遍享受人权的斗争正在继续进行。作为一个萨赫勒国家，塞内加尔遭到了沙漠化的侵袭，因而对改变我们星球上生活质量和危险地影响这代人或子孙万代命运的新的威胁特别敏感。这就是为什么，象其他非洲国家一样，我国要求国际社会立即草拟一些规定来防止发展中国家变为发达国家工业废物的倾倒场所。这样的行动将为保护弱者和被剥夺者的权力、为保卫生态退化而进行的斗争作出重要的实际贡献，我们真诚地认为这一斗争必需是全球性的斗争。

超级大国之间关系的改善激起了希望，我们对此表示欢迎，因为它能加强世界和平和安全，然而希望并没有按照我们的期望变为新秩序，换言之，一个建立在正义，平等权力和维护世界各国人民利益基础上的真正的国际关系民主化。当然，存在着一个开始更健全的国际关系的前景。有了这种前景，人们在不同地区表达了他们寻求解决现有的各种紧张局势，争端根源和危机的愿望。

这样，在阿富汗、柬埔寨，海湾地区、西撒哈拉、西南非洲，通向和平的大门已经打开。这种进程必须予以鼓励和支持。但我们也应努力促使这样的条件的产生，使这一进程扩大到以中东为开端的区域性争端的其他地区去。

以我们的愚见，这就是挪威国会授予联合国维持和平部队诺贝尔和平奖向大会

所表达的致词的含意。以阿卜杜·迪乌夫总统的名义、以塞内加尔政府和人民的名义，我对授予联合国这一受之无愧的赞誉表示欢迎，它赞誉联合国在消灭紧张局势热点，鼓励以和平的方式解决争端和在促进世界和平和安全中作出的持续努力。塞内加尔认为这种赞誉具有特殊的意义。我国一直支持本组织所决定的维持和平活动，并在许多情况下，通过派遣军队，为维持和平活动的成功努力作出具体贡献。我们真诚地希望这个极为光荣的称号将能鼓舞国际社会的每个成员国，对联合国维持和平部队今后面临的新的、紧急重要任务给予有效的支持。

不结盟运动组织对维持世界和平与安全这一重要问题极为关注。几天前，在尼科西亚，不结盟运动组织评估了所取得的成绩，尚需完成的工作并对怎样估价和解决我们当前主要问题作出了决定。不结盟运动组织重申了对建立真正的集体安全的承诺，要求建立一个更严格的法律和正义的规则，要求停止压迫和统治的政策，宣布他们决意不再成为全球对抗的战场和掠物，从而使不结盟运动国家在新的、正在发生变化的国际关系中成为主人翁。

不结盟运动组织已不得不呼吁更尊重《联合国宪章》的宗旨和原则，因为在不结盟国家中仍有受统治，受压迫的民族，仍有处于争端和紧张局势热点的地区。这样，四十年来，在南部非洲，种族隔离这个老问题仍然存在：一个民族的合法愿望遭扼杀，其自由，尊严的权利遭践踏。这个地区仍存在着这样一种制度，在这个制度下每天有人死于野蛮的镇压；在这个制度下，人民遭到不受惩罚的专横的种族镇压；在这个制度下，南部非洲人民成为种族极权制度蛮横交战的受害者。

在南部非洲我们看见一个被国际社会宣布为对人类的犯罪的制度存在。因此国际社会负有历史性的责任结束那个制度。

这样做的唯一办法就是通过与这种犯罪程度相称的全面的强制性禁运。推迟在南部非洲采取这样的行动只能导致牺牲千百万本来可以得到拯救的生命。非洲人国民大会，泛非主义者大会，西南非洲人民组织和前线国家所进行的斗争的结果在历史上将与过去30年的情形连在一起，那期间许多曾经遭受压迫的人民获得了自由和独立。

压迫、侵略、占领和掠夺的同样法则继续用在巴勒斯坦和中东，在那里不公正必须予以纠正，国家权利必须予以恢复。从巴勒斯坦人民对占领和压迫的历史性反抗中所获得的教训是极为明确的：在中东要有持久的和平就必须要有巴勒斯坦人民及其先锋组织巴勒斯坦解放组织的参与——没有他们就没有和平，更不用说反对他们了。

在中东促进和平首先需要致力于召开在联合国主持下的国际会议。巴勒斯坦人民选择来表达其观点和愿望的代表必须在与冲突所有其它各方平等的基础上参与。当然，我指的是巴勒斯坦解放组织。

人民决定其自己命运的权利已成为一项普遍原则，作为这一原则的保证者，国际社会必须担负起它在南部非洲和巴勒斯坦的全部责任。国际社会明确承担其责任、作出局势所要求的决定，就不会辜负这些地区人民的期望。在谴责压迫、痛斥占领方面有着势不可挡的国际团结，但有时却难于将其组织成为足以应付此种挑战的积极反应。

我已经讲过在许多冲突地区和平之门正在敞开，迅速解决的希望正在出现并越来越强烈。在大多数情况下适用的原则和解决的构架已经明确地确定了。在应用这些原则的过程中，我们必须避免带着意识形态和党派政治的变形棱镜来看问题，必须保证这些问题不仅仅限于在东西方关系范围内予以狭隘的处理。

然而，还有一些多年来对本组织促成和平努力构成挑战的紧张局势的温床。其一是塞浦路斯，那里的实际局势继续威胁着它的统一和领土完整。塞内加尔十分希望秘书长恢复那个友好国家主权的努力迅速获得成功。

另一个例子是另一个友好国家——黎巴嫩。内战，部分领土被占领及对其事务的许多干涉使它遍体鳞伤，生存受到威胁。塞内加尔呼吁迅速开始对话以维护它的特性、领土完整、统一和独立。

朝鲜半岛是另一个例子。我们希望，考虑到整个朝鲜人民的自由意愿，通过诚挚、兄弟般的会谈实现和平统一。

尽管有一些和平的希望，今年我不能不再次提到柬埔寨所遭受的占领、侵略和压迫，我必须重申塞内加尔呼吁从柬埔寨撤出外国军队及恢复由诺罗敦西哈努克亲王所领导的真正柬埔寨政府。

我的最后一个例子是中美洲，我国继续支持孔塔多拉集团在完全尊重该地区所有国家主权基础上实现政治解决的和平努力。

与需要我们大多数国家作出努力的保护人权和争取和平的政治挑战相伴而生，我们还面对着持续经济危机——特别是在发展中国家——的有害影响，对此我不必现在在此详述。

沉重的外债负担及由此产生的各种难以忍受的压力是我们各国仍然面临的许多主要问题之一。

债务构成了我们各国持续增长和发展的一个主要障碍，因为它对我们的进口、投资及实现我们经济和社会发展目标的能力产生消极的影响。在一个其主要特点为向发展中国家资源流动减少，高利率和商品价格空前下跌的气候中，关于债务迄今仅仅采取了一些部分的、短期的和中期的措施。

面对这样一种局势，考虑到第42/198号决议所确立的指导原则和联合国第七届贸发会议的结果，国际社会必须立即采取一种以发展和共同负责为基础的新战略以便持久、全面地解决第三世界国家的债务问题。

在这一方面，发达国家政府正越来越深刻地认识到需要将处理发展中国家悲惨的经济局势问题结合进全球经济复苏的战略之中。我们赞扬减轻或部分减少最困难国家的债务负担的单方面决定，赞扬以债券形式为债务重新筹措资金和为偿还债务建立多边基金的各种提议。这些措施作为团结的象征固然重要，但是它们本身并不足以改善发展中国家的经济局势。还需要采取更多的一般性措施。

特别是，必须消除发达国家的贸易壁垒以便利发展中国家的出口品进入国际市场；为发展中国家的出口品确立公平有利的价格；在偿付外债和影响偿债的各种因素——如出口收入、贸易条件、进口和国民生产总值的增长——之间必须建立直接和明确的联系。

另一个问题是发展中国家的调整努力。这些大家都相信是有用的调整计划在某些国家里开始产生积极成果。然而，由于其重点是主要的宏观经济平衡，这些计划产生了非常困难的局面——这种局面从社会角度来说有时候是不可接受的。为了使调整努力得以继续进行，国际社会支持发展中国家为了减缓复兴计划的社会后果而采取的措施是很重要的。

非洲形势依然危急，特别因为自然灾害，出口商品价格下降、沉重的偿还债务负担和资金流动停止的共同影响。确实，我们生气勃勃的秘书长所建立的非洲资金流动咨询小组认识到，在联合国非洲经济复苏和发展行动纲领范围内向国际社会要求提供的额外财政支持对发达世界的国民总产值和这些国家中的国家开支来说根本不算是过份。

现在需要和至关重要的倒不是努力的重要性，而是某些工业国家的政治意愿，正如非洲统一组织与今年6月在达喀尔举行的关于非洲经济复苏优先计划的会议上对该计划的中期审查，以及刚在几天前在纽约完成其工作的关于联合国行动计划的特设全体委员会所表明的那样。

我国于去年在这里就《联合国行动计划》的中期审查提出具体建议之后，我国在目前时刻将只发表这项声明并提及许多已经提出的建议，这些建议的目的是确保《联合国非洲经济复苏和发展行动纲领》在其5年期内——1986至1990年——取得成功，并且有效的贯彻大会关于非洲危急的经济形势的特别会议所做出的结论。

请允许我再次重申阿卜杜·迪乌夫总统阁下仅在两年多以前以非洲统一组织现任主席身份参加关于非洲危急经济情况的特别会议开幕式时向我们大会发出的呼吁：我们必须永远牢记，在克服了过去无数重大挑战之后，人类当然应当能够克服声援非洲的挑战，以便在国际社会的支持下贯彻其《经济复苏优先计划》。

在结束发言之前我谨对联合国的财政危机以及有必要加强联合国的有效性

讲几句话。联合国几年来一直面临 越来越令人担忧的财政危机。这种局面的根源已经在这里经过了详细的辩论，所以我就不必在此重复。大会第40届会议在1985年12月18日的第4/237号决议中决定授权一个由十八位高级政府间专家组成的小组研究使联合国更有效、更灵活和更有条不紊的办法，从而表明了大会对解决这场危机的热切愿望。该小组的报告已经在大会第41届会议上进行了透彻的研究，有关联合国的行政、财政和技术方面已经提出了各项建议。

1986年12月19日通过的关于行政和技术职能第41/213号决议批准了18人小组旨在通过贯彻秘书长提出的改革使多边体制更有生气的报告。决议贯彻中所取得的成就肯定了我们的印象，即在改进联合国的管理中取得了重要的进展。尽管我国代表团理所当然的感到高兴，我们代表团另一方面也担心，由于联合国不断面临着财政不稳定的状况，改革进程可能完成不了。

当联合国在许多战线上致力于恢复世界和平和加强其作为本世纪剩下的年头中发展和平合作的主要机构和工具的作用时，财政稳定就更加重要。因此，我国谨呼吁所有会员国支持秘书长对多边体制进行必要改革所做的努力，并且首先以迅速和经常履行它们的财政义务来这样做。

我国人民想知道联合国是否有充分利用当前有利于推动和平的国际气氛的政治意愿和实际能力。在千百万长期受难的男女老少心中重新产生了一线希望，这些人民长期被踩在脚下，他们的希望早已破灭，他们的合法愿望长期以来受到阻碍。

为了使我们能够在和平、正义与自由的道路上稳步的前进，我们必须集中精力，投身于我们更高的共同目标。我们必须求同存异，以便把我们的所有人力物力和全部潜力投入于把我们团结在一起的根本性工作，把我们团结一起的东西是无价的，因为这涉及人类的命运本身。

圣基茨和尼维斯总理肯尼迪·西蒙兹先生讲话

主席（以英语发言）大会现在将听取圣基茨和尼维斯总理的讲话。

圣基茨和尼维斯总理肯尼迪·西蒙兹先生在陪同下走上讲台。*

主席（以西班牙语发言）：我很高兴欢迎圣基茨和尼维斯总理肯尼迪·西蒙兹先生并邀请他向大会讲话。

西蒙兹先生（圣基茨和尼维斯）（以英语发言）：主席先生，我热烈欢迎这一机会，表达圣基茨和尼维斯代表团对选您担任大会第四十三届会议的主席这一光荣职务表示祝贺。拉丁美洲和加勒比国家的政府和人民看到把主席的职务交给从我们当中选出来的人总是感到非常满意，尤其是看到交给象你这样有才干的人，更加感到满意。我国代表团绝对相信您有能力成功的指导本组织的审议工作，并保证与您进行充分的合作。

我还要诚挚的祝贺离任主席比德·弗洛林先生干练地主持了大会去年的工作。去年的工作毫无疑问是富有挑战性的，但他以自己的才能、新的精神和灵活性应付了每一个挑战。

在这里，我怀着十分钦佩的心情，赞扬秘书长德奎利亚尔先生为寻求和平解决不断困扰国际社会而且不时升级的冲突所作的不懈努力。

我们年复一年的听取本组织讨论国与国之间日益增多的冲突和不断恶化的世界问题。在联合国成立的四十三年里，联合国的崇高原则受到了紧张的地方、区域和国际争端的挑战，这些争端增加了人类的痛苦，并威胁着世界各国人民的生存；受到了分裂世界并在解决国际问题方面破坏国际合作的根深蒂固的思想意识形态方面的分歧的破坏；受到了长期的不发达、赤贫以及嘲弄人的尊严、享受自由和过上更好的生活的权利的残酷行为的挑战。

当解决问题的办法似乎无法找到的时候，会员国经常对联合国表示失望。但也许产生这种失望的根源是对联合国不现实的期望，因为联合国只能取得会员国允

* 主席恢复主持会议。

许它取得的那些成就。 我们解决全球争端的共同努力能否成功在很大程度上取决于国际对话和国际和解。 本组织的作用是要加强这种对话和这种和解。 但是，和睦相处与国际和平与安全的责任仍然是每一个国家的责任。

我国感到特别受鼓舞的是国际政治气氛得到了显著的改善，这为今年进行的有成效的谈判提供了有利的环境。最近出现了一些新情况表明，一九八八年是外交和政治上具有分水岭意义的一年，并且预示着人们早就期待着能够得到施实的联合国关于一些长期冲突的决议将得到遵守。

最近达成的关于军备限制和裁军的协议属于对话后产生了效果的世界性事件。《销毁中程和短程导弹条约》要求美国和苏联削减百分之五十的战略核武器，批准这项条约表明全世界在军备限制和裁军进程中取得了一项重大成就。我们都应该知道，不同的立场为达成协议带来困难，但我们感到鼓舞的是，两个主要军事大国都表现出愿达成协议的政治意愿。裁军中的这一动向预示着有可能实现大会要求的全面裁军的长期目标。实现这一目标的前景看来似乎不再象前几年那样遥远。我国代表团继续主张进行不仅包括核武器，而且也包括常规和化学武器的全面裁军。我们应当认识到，人类后代的生存和幸福是我们大家——不论是核国家还是无核国家——的共同责任。

同样，波斯湾的局势也使我们对这一动乱地区的和平前景抱着乐观的态度。就在几个月前，伊朗伊斯兰共和国宣布正式接受安全理事会第598(1987)号决议。这一决定受到会员国的欢迎，因为它意味着伊朗和伊拉克之间将实现停火，旨在该地区建立和平的谈判将要开始。我国代表团对九年冲突造成的大人身伤亡和价值几百万美元的破坏表示遗憾，并且仍然感到悲痛的是，痛苦和损失竟然达到这样的程度。我相信伊拉克和伊朗关于遵守安全理事会决议的决定反映了和平共处的愿望。

秘书长在这一良好的开端中发挥的作用应当受到称赞。秘书长在最后促使双方表示同意的复杂谈判中进行斡旋时，发挥了自己久经考验的丰富的外交才干，表

现出坚韧不拔的决心和忍耐力。 我国代表团将支持秘书长继续作出努力，以实现人们期待已久的建立稳定与持久和平的目标。

阿富汗局势也出现了受到国际对话影响的迹象。 大约八年前，大会和联合国人权委员会通过了措词强烈的决议，谴责外国占领阿富汗。 八年来，国际社会不断对占领国施加压力，要求从阿富汗撤走一切外国军队。 前副秘书长迭戈·科多维斯也为这些行动作出了努力。 有关各方今年终于签订了《日内瓦协议》，现在正从阿富汗撤军。 我国代表团非常清楚地认识到解决这一问题的真正办法掌握在阿富汗人民的手中。 他们的任务是建立自己选定的政府，重新建设国家。

我们对解决西撒哈拉地位问题的前景抱着乐观的态度。 圣基茨和尼维斯满意地注意到西撒人阵和摩洛哥王国都表现出和平结束这场长达十几年之久的冲突所必需的政治意愿与合作精神。 由撒哈拉人民参加的公民投票的实际方案已经制定，在这方面，非洲统一组织和联合国的共同努力必须得到承认。 我国代表团敦促双方加强谈判进程，尽快解决冲突。

同样，我国代表团以谨慎的乐观态度看待有关政府之间关于结束南非军队对纳米比亚非法占领的会谈。 我们一直支持在西南非洲人民组织的领导下，实现联合国纳米比亚独立的计划，并借此机会重申这一支持。 我们应对实现纳米比亚解放和独立保持坚定的决心，并且为使其成为现实采取大胆的倡议。

我们再次呼吁联合国发挥积极作用，以实现南北朝鲜之间的和解。 我们支持朝鲜半岛上的两个国家加入联合国，作为在本组织的结构范围内和同情的基础上促进双方实现统一对话的积极步骤。

在几个冲突的地区，我们可以看到希望之光，然而目前中东并非如此。 要实现结束冲突的希望，就必须达成承认主人翁权利的解决：巴勒斯坦人民返回明确的家园的权利必须与以色列人民在安全边界内生存的权利并存。 实现和平的第一步应是各方遵守联合国大会就此问题通过的有关决议。

我国政府同样认为，在联合国主持下召开一个由秘书长邀请以冲突各方参加的中东问题国际和平会议是实现和平，全面和公正解决该冲突的又一恰当步骤。因此，应促请秘书长继续努力，使该会议的召开成为现实。

国际社会另一个不断关切的领域是柬埔寨局势，敌视行动已经进入了第10年，结束敌对行动似乎还遥遥无期。我国代表团坚决支持自43届大会以来就此问题通过的决议，并且等待实施这些决议。柬埔寨人民的独立，主权和领土完整以及决定自己命运的权利的恢复和保护应继续是国际社会最坚决支持的目标。

在我们地区，中美洲的冲突阻挠了经济发展的进程。值得赞道的是，中美洲各国政府已经制订出恢复各国和平与稳定的行动计划。我们赞扬孔塔多拉集团所作的不懈努力。我们相信该集团的努力以及该地区其他人的努力将得到国际社会的充分支持，以实现联合国化剑为犁的目标。

我们深深关切海地的不稳定局势。很清楚，政治事件使之很难迅速发展经济。我们这一地区准备尽实际可能援助海地人民，我们还请国际社会注意这一问题。

我们必须认识到一个基本道理，即社会经济问题已经成为加剧的政治紧张局势的原因和结果。和平与发展是相互联系不可分割的目标，不可能只实现一个目标而不实现另一个目标。今年5月，联合国通过了中美洲特别经济计划，这一计划将帮助该地区人民调整和稳定经济。很显然，这是朝着正确方向迈出的一步。

我国代表团注意到伯利兹和危地马拉准备进行对话的意愿。我们要求尽早批准卡塔赫纳议定书，以缓和紧张局势。

国际政治问题仅仅是我们共同关心的问题的一部分。人权不断受侵犯以及经济形势不断恶化同样令人不解和惊愕。我们对人权问题的关切主要有彻底消除在南非实行的种族隔离的罪恶制度。我国代表团重申对这个非人道制度的憎恶，并将继续支持对南非实行全面制裁的呼吁。

鉴于已经实施了许多制裁，而制裁后种族隔离仍在实行，各国开始关心这些

措施的有效性。 我们相信，全面制裁是有效的。 根据英联邦外长委员会的分析，贸易和金融制裁削弱了南非的经济。 如果制裁本身更广泛，其适用更严格和深入，其影响就会更深远。 必须进一步实施不投资计划。 然而，在积极的方面，为准备建立一个自由和民主的南非，国际社会需要解决前线国家稳定和安全的需要，向南非黑人提供培训，即使他们为接受重建家园的任务而作好充分准备。

世界经济局势是发展中国家面临的又一巨大问题。 我们似乎陷入了困境。 要实现世界发展的目标，就迫切需要彻底改革世界经济秩序。 我们发展中国家经济仍然面临着较慢速和负增长。 商品价格大幅度下降，得不到外部金融资源，不利的贸易条件，偿还债务问题——这些都阻挠了我们的经济计划。 显然，迫切需要重新评价目前的国际经济秩序，以为发展中国家提供更多机会，平等地分享世界资源。

我们必须承认，第一个、第二个和第三个联合国发展十年发展战略所取得地国际成就是有限的。 我们只能希望，第四个联合国发展十年的发展战略能比过去富有成效。

然而， 我们发展中国家不能仅仅希望而已。 我们必须抓住目前和平倡议潮流的时机，首先把我们的能力和资源从冲突地区中解脱出来，根据我们自己的条件，在我们自身现实的基础上来对付发展的挑战。 随后，我们必须要求发达国家立即同我们进行有意义的对话，使大量的资源能够从战场和发射井中解脱出来，用于改进发展中国家的住房、教育、就业机会、基础设施以及他们的社会和经济结构。

和平决不能成为仅仅标志着没有战争的国际真空状况。 和平必须是青年、老年、病人、残废者和穷人有机会与希望之泉。 和平必须是推动我们朝前、朝上不断进步的强大力量。 和平必须鞭策我们达到我们力所能及的人道主义成就的巅峰。 我发出一声东西方和平的响亮号角，希望他能成为南北方合作新时代的先声。

在这方面，我必须呼吁特别考虑发展中的岛国所面临的独特问题。 一些较

权威的研究已经表明，发展中的岛国家具有同一般发展中国家不同的特点。因此，在规划和支持发展战略中必须有灵活性，使其能够解决我们的特殊需要。

我们的主要弱点在于容易遭受自然灾害的打击，如飓风，它对加勒比岛屿具有特别的危险。吉尔伯特号飓风对牙买加的破坏就是这方面生动的例子。其它问题包括：国内市场小，自然资源匮乏，严重依赖进口产品，以及建造和保养经济和社会设施的人均费用高。弱小岛国没有必要的规模，无法在经济上为其人口提供基本服务。然而，如果岛屿人民要想有可接受的生活水准，这些服务又是必不可少的。当然，国际社会不能同意只有庞大的都市社会的人民才能享受基本生活设施，才能享有生活、自由和追求幸福的权利。

在过去十年中，大会已经通过了许多关于发展中的岛国的决议。让我们抓住时机，把这些良好的决议变成具体的行动。

在我们拖延和未能严肃解决发展中国家严峻的经济问题的同时，新的危机又产生了，威胁着要摧毁我们社会的社会和经济结构，造成重大的生命损失。我指的是滥用毒品和毒品非法走私以及在第三世界国家中倾倒有害废料的问题。

滥用毒品和毒品非法走私现象的泛滥已使全世界都认识到，这一问题超出了国家和区域的界限。他威胁着我们所有国家的结构，摧毁我们的年轻人。加勒比国家特别危险，因为我们的地理性质使我们被用作毒品走私的转送站，同时也可能成为吸毒的地区。现在是时候了，应该采取协调的全球性努力，争取根除毒品的生产，截获走私，消灭吸毒现象，尤其是在毒品市场最大的地方。

同样，关于在第三世界国家倾倒有害废料事件的报道不断增加，表明该问题已经发展到需要国际社会急迫重视的程度。政府和非政府环境团体最近进行的调查透露，把工业化国家有害的工业和核废料运往第三世界国家的建议和实际企图增加了。发达国家必须处理自身的废料。他们有安全处理的办法。

加勒比国家属于堆放废料的目标之列。 对我们来说，这种现象具有严重的后果。首先，我们缺乏充分的立法和行政管理机制，无法控制废料的管理和适当处理。这些废料对环境的暴露可能对生态系统和人类生命造成不可逆转的破坏。第二，加勒比地区的条件，事实上许多发展中国家的条件都几乎是散布废料中有害的重金属和有毒化学品的理想条件——如土地松透、风大和水土流失，以及热带气候。鉴于我们的发展有赖于本身的环境、海洋生物以及人类力源，这一倾向严重的威胁着我们的生存，是对国与国之间关系的威胁，对国际和平的威胁。

我国代表团支持把一个有关该问题的项目列入大会本届会议议程的要求。这一问题需要国际合作和立即的重视。

世界似乎真的厌倦战争。世界已经决定，用一个著名的歌的歌词说，“给和平一次机会”。然而，我们必须进行战争。是的，我呼吁宣布一场新的战争，一场在最激烈的战场上以空前的激烈进行的战争；一场不到胜利决不收兵的战争——一场消灭贫困的战争，一场消灭毒品生产、毒品走私和吸毒的战争；一场反对破坏世界资源的战争；一场反对经济奴役的战争。这必须是一场真正的世界大战，用全人类现有的资源和创造才干来进行；在这场战争中，东西南北并肩作战；这场战争一直要进行到全人类都能真正自由地实现自己伟大的潜力，过上尊严的生活，不断提高生活质量。

主席（以西班牙语发言）：我愿代表大会，感谢圣基茨和尼维斯总理刚才所作的重要讲话。

圣基茨和尼维斯总理在陪同下走下讲台。

曼格拉普斯先生（菲律宾）（以英语发言）：主席先生，菲律宾人民欢迎你当选为大会第四十三届会议主席。你担任这一崇高的职务不仅仅是由于这一庄严机构的成员结果选举，而且还由于你本人的博学、经验、外交技巧以及你的国家对本组织做出的杰出的贡献。我国代表团相信你一定能成功的领导大会的工作。

菲律宾人民对你的前任大会第四十二届会议主席彼得·弗洛林先生在主持上届会议的过程中所做的工作表示欣赏。他既生气蓬勃又毫无自私自利。我们记得他曾数次返回纽约主持我们的续会和一届特别会议，这不但体现出他的外交技巧，而且还证明了他的责任心。

今天，我给大会带来了我们国家穷人的信息。

菲律宾的许多人为什么穷？他们贫穷，不是因为他们是一个懒惰的种族的后代。我们的同胞现在遍及全球——两百万在美洲，五十万在中东，二百五十万在欧洲，五十万在亚洲和太平洋地区——他们从事各行各业的工作，他们中有各国的教师、医生、工业的建设者、还有向其他星球和月亮挑战的宇宙飞船的设计者，和那些在美洲定居并建设一个新世界的欧洲人一样，他们是有技术的、勤劳的人们。

他们贫穷，不是因为他们不知道如何为争取自己的权利而斗争。他们首先在亚洲为反对西方殖民主义、为建立自己的共和国而流血牺牲。九十年之后，他们动员了数百万人民，用鲜花与枪炮对抗，不流一滴鲜血地推翻了独裁者，他们是有史以来做到这一点的第一个民族。在二月份那不流血的但触目惊心的四天里，他们在科拉松 C·阿基诺的领导下高喊“人民权利”这一口号，这是新的、和平的团结口号，这一口号今天仍然在各洲的许多处于过度中的国家的街道上回响。

他们贫穷，不是因为他们繁殖过快。他们也想违抗人类自己的本能而节制人口的增长。但他们知道在富国降低人口增长率靠的是建设城市和工业，而不是靠抑制人的本能。

他们贫穷，不是因为他们的国家没有发展。我们的国家的确在发展。我们重新成为一个自由的国家。尽管我们仍然受到极左和极右派的干扰，我们始终坚持我们的民主道路，我们的经济再次得到发展，去年增长率达到 5.6%，今年达到 5.8%。

那么，我们之中为什么有这么多人仍然贫穷？

三十年以前，在东亚我国的发展处于第二位，仅次于日本。二十年以前，我国和你们现在称之为南方的其他发展中国家一样，其经济增长速度超过北方的发达国家。

然后，有一天，那些石油生产国决定成立一个卡特尔……为什么不可以呢？那些比他们强大的国家曾经一度剥夺了他们应得的利益，因此，他们站起来、联合起来、控制上帝赋予他们的财富的时候到了。

我们南方的石油生产国希望出现新的石油联盟，让我们和他们一起分享利益。但是，他们没有这样做。南方还不能形成吸引和吸收这些利益的机制。

因此，石油生产国宁可将他们所得到的好处存入北方银行的保险箱中。于是，石油美元便诞生了，北方的银行家向包括我国在内的南方国家中缺钱的财政计划者敞开了大门。我们开始受雄厚的资金和低利率的引诱，借债、借债、借债。

有些国家学会了自我控制，他们借债时能做得恰到好处，能明智的使用借款，使其经济得到增长。

但对我国的那些领导人来说，他们能轻而易举的得到更多的贷款，因此，借债的诱惑力太大了。

然后，有一天，一个独裁者篡夺了我国的政权。此后，再也没有人能通过合法的反对或通过自由的新闻界对如此大量、仓促的借款提出质疑。绝对的权力产生了绝对的腐败。石油美元经过周转以独裁者及其朋友的银行存款的形式又回到了北方。

没有人警告我们此后将发生的灾难。恰恰相反，北方的一个银行家对我们说：“不用担心。主权国家从来不会破产。”

就这样，他们借给我们越来越多的钱。当时，这些债务受到债权国政府的保证。同时，主权政府永远不会消失。他们只会更替。

于是，在1970年，我国和其他南方国家仅欠北方一千亿美元。十年以后，我们欠他们五千亿美元。现在我们欠他们一萬亿美元。

我们的墨西哥朋友首先意识到这种事态不能再发展下去了。虽然他们也生产石油，但是当卡特尔崩溃、石油工业决定靠其他途径养活自己时，石油价值便大大下降。墨西哥说：“我们没钱。我们无法还债。”这时南方才醒悟过来，意识到借债的现实危险。

北方的银行开始说：“我们已经借得太多了，甚至超过我们资本的20倍。”所以，现在我们必须为我们所借的每一个美元偿还更多的钱，而能借的钱更少了。就这样，我们在引诱之下拼命借债，然后，龙头就关上了。

在1981年之前，资金是流入我们国家的：现在资金往外流。现在我们南方加在一起流出的资金比我们每年从我们的国际债权国那里接受的资金超过200亿美元。仅仅是去年，我国流出的资金就比收到的资金超过17亿美元。

现在我国必须多出口少进口，以便创汇来偿还我们的债务。然而，我们的某些北方的朋友正在做些什么呢？它们让我们的出口更加困难。但它们断定我们的出口量已经够了，它们就要我们加以限制。当我们的出口使它们的劳工感到不满意的时候，它们就降低我们的出口量。当我们出口我们土地上生产出来的果品时候，它们要求卫生证明。当我们出口我们制造的产品的时候，它们就断定我们产品的质量不够高。当它们不可能说我们产品质量不够高的时候，它们就会说我们的包装不好。当我们尽一切力量来满足它们的时候，它们就会让我们办理一大堆的海关文件。

当北方的国家想要向我们输出它们的服务行业——它们的保险、银行、金融——的时候，它们就要求我们给予打进市场的机会、优惠待遇、以及设立机构的权力。可是，北方服务行业的市场对南方开放吗？如果涉及它们的服务行业，它们就称之为出口。如果涉及我们的服务行业，它们就称之为移民。

这样，由于不能出口更多的产品，不能进口它们生产所需要的足够的原材料，我们的许多工厂关闭了它们的机器。到1985年，我国有60万人就这样失业了。在绝望之中，许多人受到诱惑而加入山区里反叛分子的行列；这些人意识到或者看到被子弹打死总比因债务而死减轻点痛苦。然而，虽然有许多人正在挨饿，他们仍然对和平的方式，对在这个大会里团结在一起的国家的方式充满信念。

这就是我带来的我国贫困的人给大会的信息。这也是世界上贫困人的信息，这些贫困的人遭受苦难，但是他们需要和平，而不是暴力。这是一个和平的信息，而不是绝望的信息。我们要如何作出反应呢？

正象波落尼亞斯劝告他的儿子萊爾特那样：

“不要向别人借钱，也不要借钱给别人，

因为借钱给别人常常收不回来，而且失去了朋友，

而向别人借钱则磨损了勤俭的劲头。”（《哈姆雷特》第一幕第三场）

莎士比亚的忠告对一个即将走上独立生活的年青人来说也许是中肯的，但是对一个必须发展，必须建设，必须用其他国家资源来为自己的火炉增添燃料的年青的国家来说并没有什么吸引力。

然而，借款对迫切需要的国家和贪婪的信贷机构来说可能是令人陶醉的事情，而且也不难达到危机的程度。债务危机在本世纪并不是什么新的现象，也不是不能解决的。实际上，当危机是北方和南方之间的双边和横向的问题的时候，已经及时吸取了教训，并且避免了新的灾难。

1919年在凡尔赛，第一次世界大战中战胜的协约国拒绝减免战败的德国无力偿还的债务，德国向右走向极端以寻求一种解决办法。这种解决办法导致了第二次世界大战。1945年再次获得胜利的同盟国记住凡尔赛的教训，因而在伦敦减免德国债务的70%。那些同意减免的具有远见的果敢的领导人也设想了国际货币基金组织、世界银行以及关税及贸易总协定。

但是，当债务是北方和南方之间的多边和纵向的问题的时候，减免债务总是来得缓慢和艰难。1930年代出现了这样一次危机。当时，债权国家拒绝减免债务，大多数债务国家立即作出了简单的反应。它们拒绝偿还债务。只有少数几个国家偿还债务，比如阿根廷，因为英国方面可以实行制裁。但是，对其他债务国来说，根本不用担心什么制裁。当时没有具有霸权的大国来强制执行国际合同。在大多数债务国家拒绝偿还债务的时候，世界经济并没有崩溃。债务国家不能偿还债务，债权国政府就选择另外一条途径。只有一种力量推动建立各种机构，为国际经济关系提供了构架。

今天有一个具有霸权的大国能够行使权威：美利坚合众国。但是，危机是大规模的，如果要建立秩序和解决问题，这个有强制力量的国家必须同新兴的经济大国加以协调。并没有出现这种情况。今天，资金枯竭，随之而来的是衰退和通货膨胀。大多数债权国家作出的反应是紧缩货币政策并削减贸易赤字。这样债务的负担就加重了。

美国这方面选择了供应学派的经济学，继续维持预算赤字，降低税率和扩大经济。在北方，出现了利率和失业率的波动，而现在又把这一些归咎于来自南方的进口。

现在南方被要求进行结构改革并更多地依赖市场和私营部门。但是，北方拥有各种技术，能够解决自己的失业问题，其办法不是去归咎来自南方的进口，而是不进行北方没有经济优势的纺织、服装、制鞋工业方面的经济活动。

上个星期我们在此向里根总统致意，他否决了贸易保护主义的纺织品法案。这一体现出原则和决心的高明的行动表明对公正的国际自由贸易的希望以及对国际谈判和机构的信念。

我们也向日本致意，日本自己提出把每年贸易顺差中的300亿美元循环投入使用，来支持发展中国家的出口工业。但是，为了让这一战略得以成功，发展中国家必须知道应当做什么才能获得利润；而为了了解这一点，它们也必须知道北方可能出现哪些结构方面的转变。

债务危机并不仅仅是债务国的一个问题；债务危机是债权国的问题，也是全世界的问题。因此，解决的办法不能是部门性的，必须是全面的；不能是区域性的，必须是全球性的；不能是继续官僚的解决办法，必须是政治解决办法。

全世界的经济和财政部长必须开会磋商。这是十分重要的，但还是不够。正是那些作出政治决策的人们必须就如何最终解决这一全球性悲剧达成一致意见。

在这过去一年中，在世界上的许多首都，具有这种地位的政治决策者们进行了会晤，呼吁作出勇敢的反应，但尚未找到正式的决定性的协商一致：去年十二月马尼拉的东盟首脑会议、今年六月多伦多的七国首脑会议、今年六月马尼拉的新近恢复民主制度的国家国际会议、上个月塞浦路斯的不结盟运动外长会议等。

我们如何解决债务问题？重新安排还债日期固然可贵，但宽恕债务更为可贵和人道。决策者们必须为解决以下问题达成一致意见：谁有权获得债务免除和债务宽恕？是不是有可能制定标准，而不是根据谈判者的强弱而定？

他们必须达成供选择的调整方案，以促进适合计划经济和自由经济的增长。他们还必须发展新的方法，以执行全球解决办法。因为目前的机制不适合履行这样一项意义巨大的使命。

国际货币基金组织处理收支平衡等短期问题，平均的时间跨度为十八个月。但跨国债务的结构和财政范围却可以跨越一代人。

世界银行主要关心的是财政项目，最近也关心方案。但是，只有在整体的范围内，国家的财政责任才能够得到充分的认识。

债务危机震撼我们星球已经有七年了。这场进攻正在征服我们，因为我们是各自为政，战略支离破碎。我提议发起一场超越地理和意识形态的反击战。

我提议建立一个国际债务和发展委员会（债发委员会）。我提议，由在对外政策、外交、金融、政治经济、贸易和发展方面毫无疑问是经验丰富的人来组成该委员会。我提议不要向该委员会提供一批新的官僚，而是提供一批来自杰出的多边

机构的人员。 我提议该委员会的存在期间为五年。

我提议，赋予该委员会以下使命：估价全球债务管理的选择计划、采取具体行动以批准符合全球债务管理的贸易制度。 在国际机构中进行体制改革以使他们在这一进程中发挥更全面的作用，向会员国政府建议具体的行动以处理选择计划、控制和监督自己取得的结果。

我提议委员会进行自己的研究，但也研究最近关于全球债务管理的提议，包括美国众议院银行、金融和市区事务委员会提出的“关于一个国际债务管理当局的报告”和弗朗索瓦·密特朗总统宣布的法国计划。

我提议，委员会根据这项使命制定标准——以使债务国据此获得债务免除或债务宽恕的资格，制定供选择的调整方案，以促进各国的持续增长，并扩大他们还债的能力；具体说明采取的行动，比如修改银行法，这是增长所必要的；为工业国、新工业化经国、中等收入和低收入国提供政策实践；确定债务、贸易和发展之间需要得到多边反映的精确的相互关系。

我提议，委员会将这些措施递交联合国核准、宣布和执行。

联合国在开展争取脱离接触的胜利运动方面表现出了越来越大的才华：在阿富汗，在中东，甚至在柬埔寨、西撒哈拉和纳米比亚它也正在开展甚有希望的和平行动。

联合国终于在自己宣称的使命中变得有效，不仅仅是作为论坛而且实际上也作为争取和平的出色的发动机，这是对大会、对安全理事会、对总部和各机构、对秘书处、也许更首先是对佩雷斯·德奎利亚尔先生的一种敬意。

然而，债务危机除了对和平构成巨大威胁还能是什么？教宗保罗六世曾经站在这一论坛上宣布，发展是和平的另一个同义词。

即使是在圣书中，债务、合理的债务也得到了认可，是用以发展人。 换在今天，国家欠国家的债务却不是用于发展人。 它是用于杀人。

必须制止屠杀，只有世界上的国家共同行动才能制止屠杀。 要么现在就制止

屠杀，要么结束我们时代的和平梦想。 要么现在就制止屠杀，要么就回答明天的后代为什么去掉了我们今天这一代人的十分之一。

韦拉亚蒂先生（伊朗伊斯兰共和国）（以波斯语发言，英文稿由代表团提供）：主席先生，首先，请允许我祝贺你当选为大会主席。作为不结盟运动的成员和安全理事会中的不结盟理事国，阿根廷在国际舞台上一直发挥着重大和建设性的作用。因此，我衷心希望，在目前的审议过程中，你的领导能够为国际和平与安全作出有效和决定性的贡献。

在过去一年中，世界看到了一些新的发展，这些发展表明了国际舞台上出现新的运动的前景。前面几位在大会本届会议上发言的人都对国际关系的相互理解、寻求和平解决区域和国际冲突和危机的发展方向表示满意。这一新的气氛中充满了各国对未来的新希望和新的、更认真的期望。

作为一个实际上包括世界所有国家的国际社会论坛，联合国现在变成了一个注意的焦点。因此，联合国现在正面临着一场重大和有价值的考验。然而，虽然产生了新的希望，但现在对这个大规模和错综复杂的组织作最后的判断还为时过早。我们充分意识到，政治的权宜之计一直是并将继续是联合国活动中一个决定性的、并经常是消极和破坏性因素。显然，不能期望这些不幸的考虑轻易地从联合国消失。

如果国际公认的准则和原则指导我们的努力，政治的权宜之计的不良影响将自行减弱，有助于推动谅解和寻求错综复杂的国际问题的公正解决。遵循这条指导方针，秘书长令人敬佩地使国际社会为联合国取得的重大成就有了新的认识。在处理诸如阿富汗、纳米比亚、柬埔寨、塞浦路斯问题和伊拉克强加给伊朗伊斯兰共和国的战争等错综复杂的国际危机中，秘书长及其代表显然以现实主义、不偏不倚和正直的态度进行了建设性努力。这些真诚的努力使秘书长理所当然地赢得国际社会的赞赏。

由于联合国各项活动的范围广泛，并且由于联合国最近在处理各种国际问题中

取得的成就激起了人们的期望，大会本届会议不可避免地面临一些重大任务。在这里，我们不能也不应该倒退到过去的做法并仅仅满足于通过几项决议。联合国缓慢的、保守的速度将再也不能为国际社会所接受。

我们都具有共同承担处理国际事务以便加强和平与安全这一责任所需要的手段和能力。今天，实践证明，两极世界时代、超强大国主宰第三世界和被压迫民族的命运的时代已一去不复返了。我们赢得了和平共处和相互尊重各国权利必须最终替代旧的统治政策的新纪元。被压迫民族的斗争以及不结盟和中立国家进行的努力为促成这一新的倾向和态度做出了重大贡献。

为了确保这一新的倾向取得成功，目前需要做的是消除已经不幸在世界许多地方变成长期的慢性病的区域危机的根源，以预防危机和侵略行径复发或至少使潜在的侵略者因发动侵略要付出太高的代价而不敢轻举妄动。只有通过伸张正义和恢复《联合国宪章》为处理国际问题所规定的原则，才有可能实现这一目标。

毫无疑问，伊拉克强加给伊朗伊斯兰共和国的战争是考验联合国处理国际问题能力的最敏感的危机之一。1980年9月22日伊拉克悍然侵犯伊朗伊斯兰共和国新成立的政府的主权和领土完整。在这场侵略战争中，甚至最起码的人类体面的标准和公认的国际法准则遭到伊拉克的践踏，没有一个人能够幸免从大规模轰炸住宅区、屠杀无辜妇女和儿童到对伊拉克平民使用化学武器的暴行，这场侵略战争为国际公众舆论提供了一个最显然的侵略和战争罪的案例。

不幸的是，国际机构在这8年中对可恶的侵略行径和违反公认的国际法原则和准则的行为采取的不在乎、和无原则的态度在政治权宜之计中开创了一个危险的先例，形成了对威胁国际和平与安全的行径应做出的反应。

尽管国际机构采取这种态度，伊朗伊斯兰共和国自从强加的战争爆发以来一直真诚地与秘书长合作以寻求这场冲突的政治解决方法。这一点最近清楚地反应在实施安全理事会第598(1987)号决议中，我们没有参与这项决议的通过，

这项决议甚至被某些集团用来作为向伊朗伊斯兰共和国施加压力的工具。伊朗伊斯兰共和国最高当局正式接受安全理事会第598(1987)号决议排除了伊拉克用来阻挠执行安全理事会决议的最后借口。从而提供了一个考验国际社会尤其是安全理事会为实现公正、全面和体面和平做出贡献的政治意志和能力的试金石。

正如我国尊敬的领导人证实的那样，伊朗伊斯兰共和国多次宣布确保该地区持久和体面和平的坚定意愿，并通过表现出灵活性、善意和与联合国秘书长及其代表的合作以实际行动证实了在这一方面所做的真诚的承诺。

全体会员国当然知道，在伊朗伊斯兰共和国接受这项决议和正式达成停火的这段时间内，伊拉克政权不顾它过去所做的高唱和平的欺骗性宣传，对我国的工业和经济中心发动一系列袭击，一再犯下侵略行径，纵深侵入我国领土，并违反安全理事会第598(1987)号决议和秘书长的执行计划的文字和精神，提出某些无疑对秘书长的活动具有约束性的无理和不能接受的先决条件。

在1988年7月和8月间在纽约与秘书长进行的十轮正式讨论中，伊朗伊斯兰共和国代表团明确地阐述了自己的立场并表明了诚意，对确保全面和持久和平发表了明确的看法，而另一方却选择寻找借口和在政治上采取否定的态度。

伊拉克在第一轮谈判中如此认真提出的在停火之前举行直接谈判的先决条件，实际上不过是继续战争和阻止执行伊拉克在一年以前口头上接受的决议的阴谋。在纽约举行的历时两个星期的谈判期间，伊拉克代表团甚至拒绝与在执行第598(1987)号决议中发挥主要作用的秘书长举行任何实质性的会谈。然而，由于伊拉克的这些借口受到广泛的国际批评，并且由于国际上对伊拉克施加的压力，后者终于不得不放弃这一先决条件。

宣布1988年8月20日为停火日实际上是伊朗代表团的诚意和秘书长及其助手所作的努力的结果。然而，由于伊拉克设置障碍以及国际社会缺乏果断的态度，执行决议所有规定的时间表一直拖延到日内瓦谈判时才最后确定。

伊朗伊斯兰共和国通过接受直接谈判而再次证实了其诚意，并在1988年8月7日写给秘书长的一封信中指出：

“我们了解，在直接会谈的议程中，会谈程序和项目将按照阁下执行计划的规定来制订。在这一点上，伊朗和伊拉克间的实质谈判只能涉及上述决议第四段的执行。决议其它各段的执行则按秘书长的计划进行。”(S/20094, 第1页)

伊朗伊斯兰共和国的这一立场完全符合秘书长1987年10月15日提出的执行计划中的第五节以及他在1988年7月和8月于纽约举行的讨论中所公开采取的正式立场。因此，这一立场仍然是我们在这方面作出任何进一步努力的基础。秘书长在1988年8月8日写给两伊外长的信中指出：

“根据我与伊拉克和伊朗伊斯兰共和国的官方接触情况，我愿通知你：两国政府已同意在确立停火后立即在外长之间举行应在我的主持下进行的直接会谈，以达成对安理会第598(1987)号决议其它条款、及其执行所需程序和时间表的共同理解。”

我们正是在这一理解的基础上进入在日内瓦举行的直接会谈，希望能够在执行决议其它条款的时间表上达成一致，首先开始立即把部队撤回国际上承认的边界之内。

我本人不打算在此说明日内瓦直接会谈的细节。然而，我必须阐述我国政府在这些会谈的主要方面的看法。很遗憾，伊拉克代表团从第一次会谈开始就再次使用了他们在纽约的那种陈旧的消极办法。提出一些如执行决议的剩余条款的先决条件等议程之外的问题，使谈判脱离了秘书长所规定的方向，使之卷入与执行决议毫无实质性结果的莫不相关的讨论之中。

比如，在提出平等享有停火的成果、对两伊之间的地理情况进行比较以及两国间地理差别的后果时所使用的谬论，实际上是直接要求进行冗长的经济、政治、军事和社会比较，从而打开了关于两国间永远存在的、显而易见的差异的潘朵拉的盒

子。 伊拉克想在国际法准则之外使用这种错误的逻辑为其在波斯湾和阿尔万德鲁德获得权利，并在决议的一切段落中使用同样的逻辑，这是一种危险的和具有破坏性的阴谋，如果这些伎俩被联合在一起，就必然会使谈判的进程无法取得任何实质性进展并限于无限期的僵局。

在日内瓦第一轮直接会谈中，伊朗伊斯兰共和国代表团表示坚决认为，我们必需最后确定执行决议其它条款的时间和程序，其中最重要的是立即把部队撤回国际上承认的边界之内，并组成一个确认侵略者的公正机构。 它进一步强调指出，提出无关的问题将会使会谈的进程置于次要的问题。

相反，伊朗伊斯兰共和国却继续与秘书长合作，使他发挥决议所赋予的最关键的作用，并打算改善会谈的气氛，我们继续与秘书长的私人代表伊莱亚森先生及其同事进行合作，以制定一个关于波斯湾和霍尔木兹海峡航运问题的可接受的原则方案。 在这方面，我们表示了非常积极的态度，绝无任何把会谈从其真正的目标上引开的意图，伊朗代表团还考虑和估价了秘书长提出的建议，并明确无误地提出了自己的建设性看法。

很遗憾，伊拉克在直接会谈中再次表明，不再已确定的基础上进行讨论以达成谅解，却试图抓住机会，把谈判作为手段以实现某些非法的政治和军事目标，颇幻想地认为，一切未能通过侵略战争及使用残酷和非法手段获得的东西，都可通过和平谈判得到保证。 因此，伊拉克代表团本着这一目标，不遗余力地阻止秘书长的活动，并玩弄花招以改变他的建议及决议的精神。

换言之，伊拉克在整个日内瓦会谈中的行为旨在篡改决议和执行计划的精神，改变国际法有关规则的限制和范围，确保国际上承认其扩张主义的计划，并利用停火来削弱国际法的基础。

伊拉克坚持其先决条件，不准备接受秘书长的建议并加以建设性的评价。 这些都造成了日内瓦会谈未能实现其目标的失败，这一目标就是最后确定执行决议

中关于把部队撤回国际上承认的边界到其第八段的一切其余条款的时间与程序。伊拉克的顽固立场和设置障碍的态度中最典型的表现就是，拒绝秘书长关于在纽约继续进行已得到安理会全体成员核准的谈判。然而，我必须在此指出，由于安理会一些成员所表现的过份的政治权宜之计而引起的拖延时间的态度，实际上怂恿伊拉克在整个谈判过程中表现出顽固的态度。

实际上，要使目前在秘书长的主持下正在进行的谈判获得成功，就需要立即执行该决议的剩余段落，因为该决议根据《联合国宪章》第39条和第40条具有约束力。同样，该决议文本以及秘书长的执行计划应该成为这些谈判的基础，与此同时，安理会成员对这一决议精神的理解也会促进该决议的付诸实施。

目前，尽管伊拉克方面有许多违反该决议的行径，可是停火实现了。既然如此，极为紧迫的是必须毫不迟缓地开始将部队撤到国际承认的边界线，并在短期内予以完成，至于这一日期，则完全应由技术方面的考虑而定。根据决议规定，撤军等应在停火之后立即开始。那将会成为朝着具有决定性的巩固停火迈出重要的一步。

此外，尽管有秘书长执行计划的各种规定，尽管这一方案得到安全理事会多次重申，建立一个确定侵略者的公允的机构这一工作也被拖延下来。这一机构应不事拖延，立即开始工作，以便为获得公正和平铺平道路。

我们完全愿意在秘书长的计划的框架内执行这一决议的所有条款。在伊拉克执行其阻挠政策之时，我们甚至已经单方面地实施了各种措施，以期推动该决议其它条款的执行。最近我们释放了72名伊拉克战俘以及16名埃及囚犯，这就可以作为证明。在另一方面，根据联合国观察部队所证实了的报道，伊拉克违反停火协议，关押了至少700名伊朗军事人员，并且在最近在联合国难民事务高级专员代表在场的情况下绑架了两名伊朗记者。这些事例足以表明，两国在执行安全理事会第598(1987)号决议方面的真正用意所在。

我们再一次强调，要想使获得全面、公正和体面的和平成为可能，就必须严格

执行国际法，特别是严格执行管理两国之间边境的法律文件，即1975年伊朗和伊拉克关于国境和邻国关系的条约。除此之外，冲突双方的政治意愿以及切实的善意对于获得和平也是至关重要的。首先，伊朗伊斯兰共和国将会表现出在本地区建立持久和平的意愿。但是，伊朗将竭尽全力抵制任何旨在剥夺其不可争夺的合法权利的任何企图。伊朗绝对不会允许伊拉克政府通过在和平谈判中采取破坏性手段而达到其侵略目的。伊拉克通过对伊朗伊斯兰共和国的侵略行径，并通过在其发动的战争期间违背所有国际法准则的种种行为试图实现其侵略目的。伊拉克一定会从伊朗穆斯林为期8年的英勇抵抗中吸取教训，不至貌然行动，去重温那些臆想天开的非法梦想。

有必要谈一谈该决议第8段。该段实施方式将由秘书长同双方以及波斯湾地区其它国家进行磋商，予以制定。波斯湾地区由于地处战略位置，并拥有世界这一部分业已查明的石油贮藏量的将近一半，在国际平衡中是一个至关重要、举足轻重的因素。因此，这一地区的事态发展对国际和平与安全有密切的影响。

波斯湾地区各国有着共同的宗教、文化与经济条件，这构成了使他们在一个单一的区域性体系内团结一致，聚集一起的军事基础，以保证和捍卫他们共同的利益。然而，骄傲蛮横的世界大国把他们贪婪的眼睛紧紧地盯在这一地区的财富上，并且由于这一地区的国家缺乏团结，使得这些大国坐渔其利。这些大国不断地在海湾国家之间挑拨离间，制造敌意，使这些国家不能实现他们梦寐以求的种种理想。

我们在多次场合都曾经宣布，我们愿意同这一地区的国家建立坚定的友好的关系，以便在这一地区实现长期的战略安全。在这一方面，秘书长1985年3月21日的8点计划得到了我们的积极反应，并且于1986年5月8日，我们提出了一项基于波斯湾地区所有各方为实现全面安全而进行共同合作的区域安全计划。

伊朗伊斯兰共和国深信，如果不能在一个紧密的区域体系内聚集在一起，并且由于没有这一体系所造成的空缺，势必会给这一地区的各国在主权和不可剥夺的权利方面造成种种严重后果。

在这方面值得强调的是，美国海军在波斯湾和阿曼海的存在违反了《联合国宪章》第1条和第2条所载的宗旨和原则，这些宗旨和原则包括尊重国家主权、领土完整、政治独立和主权平等。美国海军在这一地区的存在严重地破坏了这一地区的和平与安全进程。外国军事力量在波斯湾的存在所带来的最为严重的后果就是美国于1988年7月3日击落正在沿着国际上承认的空中走廊飞行的伊朗班机这一罪恶行径。这一事件使290名无辜的人丧生，其中包括100名妇女和儿童。这一行径不仅公然违反了关于无视侵略这一准则，同时也破坏了一个联合国成员国的领土完整。

在安全理事会第598(1987)号决议得到接受，并且在秘书长为在该地区获得持久和平而采取种种措施之后，美国海军没有任何更多的理由继续在那里存在下去。因此，美国海军必须尽快离开这一地区，以便使波斯湾各国能够在没有进一步外来干涉的情况下恢复和平与安定。

伊拉克向伊朗伊斯兰共和国所发起的这场二十世纪为期最长的常规战争为今后发展和制定关于战争行为的国际准则提供了重要的、值得注意的经验。

在这场强加的战争中，伊拉克不仅多次公然违反有关战争行为的准则和原则，使用化学武器并袭击居民住宅区，而且还采用了完全违背这种战争规则精神和目标的其它措施。这些新的措施包括威胁民航客机，袭击国际水域的商业航运和袭击石油平台。这种行为在过去已经受到了国际社会和国际组织的谴责。

军事技术和战争手段的最新发展使这种袭击成为可能，这在过去是办不到的，因为这些非人道的措施是未曾所闻的。前几届大会制订有关战争行为法律的时候也没有提出过这样的问题。因此，伊拉克犯下的滔天战争罪没有受到任何行为准则的惩罚，尽管这些罪行在国际讲坛上遭到明确的反对。

考虑到我们的这场强加的战争中的经验，也为了使这种罪行不再发生，伊朗伊斯兰共和国建议联合国代表国际社会在适当的时候颁布某些限制性法律措施以使这种罪行不再发生，并促进有关战争行为新的国际规则的制订。

伊拉克不顾国际法的一切人道主义规则，对伊朗人民和本国人民大规模地使用化学武器。毫无疑问，这一事件应该引起国际社会的充分注意，因为它严重地威胁了国际社会。

伊拉克于一九八一年一月十三日起开始对我国的军事部队陆续使用这种罪恶和可怕的武器，随后由于国际社会对此听之任之而发展到了不可收敛的地步。他们不仅对伊朗平民，也对伊拉克本国成千上万的库尔德族妇女和儿童使用这种武器。联合国曾五次向该地区派出专家小组，并记录了伊拉克大规模使用化学武器。

我要借此机会向这些极其可怕的武器的无辜受害者的永久纪念表示敬意，并再次建议把伊拉克用化学武器袭击哈拉卜贾市并造成5,000名伊拉克无辜平民死亡、成千上万的人严重受伤的三月十八日定为反对化学武器运动国际日。

虽然安理会就伊拉克使用化学武器通过了第612(1988)号和第620(1988)号决议，但是，这两个决议措词温和，实际上怂恿了伊拉克继续大规模使用这种令人恐怖的化学武器。

伊拉克使用这种武器肆无忌惮，甚至在两国开始停火后，仍然对本国北部的库尔德族人使用化学武器。只是由于这一事件的极端性，才使许多国家打破了多年的沉默。它们现在公开了使用化学武器这一悲剧的严重后果，甚至要求对这一事件进行调查。

国际社会对伊拉克的恐怖罪行表示了极大的义愤，许多国家和国际组织谴责伊拉克对无辜的库尔德族人进行非人道的屠杀也采取了相应的立场。因此，仅仅发表讲话和通过决议谴责使用化学武器的国家是不够的。国际社会十分有必要立即采取严肃的预防性措施，阻止这一种族灭绝的趋势并严厉惩罚使用化学武器的国家。

今年，国际社会看到中东心灵上的伤痕——这造成了道义上的动荡和物质上的困难——受到进一步感染。和过去无数次一样，它在此严重地破坏了穆斯林和阿拉伯社会的精神。多年来，耶路撒冷占领当局一直把巴勒斯坦居民赶出被占领土。但是，当巴勒斯坦人民加强斗争，摆脱占领者的压迫，占领当局第一次采用最残酷

的压制性措施镇压巴勒斯坦人。直至今日这些措施仍在执行。

犹太复国主义占领当局残酷镇压被占领土上赤手空拳进行斗争和抵抗的人民，并在黎巴嫩南部与伊斯兰战士进行冲突。这无疑表明它对根深蒂固的抵抗运动的发展和进一步壮大感到焦虑。

今天耶路撒冷占领当局在国际帝国主义的支持下继续占领着整个巴勒斯坦家园和其他伊斯兰和阿拉伯国家的部分领土，又一时兴起，进行新的破坏活动。这一当局对黎巴嫩南部多次犯下罪行，并大规模屠杀无辜平民和巴勒斯坦难民。这再次证明中东危机要得到解决，就必须消灭这一法西斯政权，必须恢复巴勒斯坦人民的自决权和在自己的土地上建立一个独立政府的权利。国际和反动的危险阴谋不断试图破坏巴勒斯坦人民的目标。今天巴勒斯坦人民再次面临一种阻止并破坏其对占领当局的英勇起义的企图。

伊朗伊斯兰共和国根据其历史经验认为，对占领当局的任何松动和后退只会造成该当局进行新的侵略。因此，我们对正在进行的阴谋提出警告，并在支持巴勒斯坦人民的英勇斗争的同时，要求其他伊斯兰、进步和不结盟国家完全支持这一英勇的起义并履行对这一被压迫人民的崇高目标的责任和义务。

在伊斯兰世界的另一个地区，阿富汗遭受着侵略和占领的沉重负担。阿富汗人民的斗争再次证明反对外国侵略的斗争不会随着时间而减弱。尤其是，伊斯兰解放主义思想使反对侵略阿富汗的斗争更加激烈。

外国军队从一九八八年五月中旬开始撤出，这只是解决阿富汗问题的第一步。伊朗伊斯兰共和国欢迎外国军队从阿富汗伊斯兰土地上撤出，并重申其长期的信念，即选择自己的命运和未来政府是这一国家的人民不可分割的权利。我们进一步强调没有阿富汗人民和穆斯林游击队的完全支持，任何当局都无法生存。阿富汗问题的唯一最终解决办法取决于外国军队不干涉该国的内部事务并允许当地的人民管理自己的事务。外国因素的替换并不能解决问题。

伊朗伊斯兰共和国希望随着阿富汗的社会政治状况的改善，可为背井离乡的阿富汗难民自愿和体面的返回铺平道路，这些难民在过去几年里是伊朗伊斯兰共和国的受到尊重的客人。

我不得不再次非常懊恨地指出一个悬而未决的问题，它已成为对人类持久的犯罪和对其共同良知的侮辱。国际社会仍然遭受着种族主义和种族歧视的羞辱。自第二次世界大战以来，最为肆无忌惮的制度化的种族主义就是比罗陀利亚政权所实施的种族主义。这一政权完全无视人类和国际法的最基本的原则，至今继续实施其种族主义政策和对纳米比亚的非法占领，而它却得到了西方国家的支持和犹太复国主义政权的充分合作。

我们一贯坚持认为，对受压迫的南非人民和由西南非洲人民组织所领导的纳米比亚人民的正义斗争给予支持，并且在国际社会进行严肃的努力对比罗陀利亚政权及其支持者施加全面的压力是在世界上根除这一政权，这一人类弱点的可耻产物的唯一手段。在这一方面，我们希望秘书长的努力在最近取得新的推动力之后能够成功地为纳米比亚的独立以及从现代世界的历史上消除种族优越这一黑暗的一页。

在西撒哈拉问题上，我们已经到达这样一个阶段，即通过支持秘书长为解决这一问题所作的努力，我们能够对这一地区在尊重人民的合法权利和愿望的基础上获得一个和平的未来持乐观态度。

国际社会的积极的事态发展，有一些已被提出来，联合国及其秘书处为改善国际政治气候所起的作用——本组织在维持和平方面的行动已被授予诺贝尔和平奖而因此得到承认——这一切是联合国机构能够履行其最重要的和历史性的职责。这一职责就是通过遵守国际法以及《联合国宪章》的原则和规定以及在那些和平往往成为帝国主义大国不正当的扩张主义争霸的牺牲品的地方尊重那些国家的权利和愿望来为实现持久的而不是局部的和平和稳定铺平道路。

伊朗伊斯兰共和国希望秘书长和他的同事在这一关键领域履行他们的重要职责取得重大的成功。

会议于下午一点零五分结束